ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ
ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: 24—94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43—23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ
17
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1964
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' ΕΤΟΣ 10ΟΝ
ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 6097

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ – ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

Μὲ μήνυμα τοῦ πρωθυπουργοῦ Κοσύγκιν

Η ΣΟΒ. ΕΝΩΣΙΣ ΜΑΣ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ζητεῖ οἰκονομικὴν συνεργασίαν τῶν δύο χωρῶν καὶ ἀπὸ κοινοῦ ἀγῶνα διὰ τὴν προάσπισιν τῆς εἰρήνης

ΑΠΥΡΑΥΛΟΝ ΖΩΝΗΝ ΕΙΣ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

Τὸ μήνυμα ἐπέδωσαν οἱ Ρῶσοι βουλευταὶ

ΑΘΗΝΑΙ, 16.— Ὁ βουλευτὴς κ. Γκρίσιν, ἐπικεφαλῆς τῆς ἀντιπροσωπείας τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ τῆς ΕΣΣΔ, ἐπέδωκεν εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Γ. Παπανδρέου, κατὰ τὴν χθεσινὴν παρ' αὐτῷ ἐπίσκεψιν των μελῶν της, μήνυμα τοῦ προέδρου τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως κ. Κοσύγκιν. Τὸ μήνυμα ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Σεβαστὲ κ. πρωθυπουργέ, ἐπωφελοῦμαι τῆς εὐκαιρίας, τῆς παρεχομένης ὑπὸ τοῦ ταξιδίου εἰς Ἑλλάδα ἀντιπροσωπείας τοῦ Ἀνωτάτου Σοβιὲτ τῆς ΕΣΣΔ μέ ἐπικεφαλῆς τὸν βουλευτὴν Γκρίσιν, ἵνα διαβιβάσω εἰς ὑμᾶς κ. πρωθυπουργέ, καὶ εἰς ὅλον τὸν λαὸν τῆς Ἑλλάδος, πρὸς τὸν ὁποῖον οἱ Σοβιετικοὶ ἄνθρωποι τρέφουν αἰσθήματα εἰλικρινοῦς συμπαθείας καὶ σεβασμοῦ, χαιρετισμὸν καὶ τὰς καλυτέρας εὐχάς.

»Αἱ χῶραι ἡμῶν ἀνήκουν εἰς διάφορα κοινωνικὰ συστήματα, ἀλλὰ ἡμεῖς εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν τυγχάνωμεν πεπεισμένοι ὅτι ὑπάρχει εὐρὺς κύκλος θεμάτων ὡς πρὸς τὰ ὁποῖα τὰ συμφέροντα τῶν δύο χωρῶν ἡμῶν προσεγγίζουν ἀλληλα, ἢ μάλιστα καὶ συμπίπτουν προπαντὸς εἰς τὰ θέματα τῆς διαφυλάξεως καὶ σταθεροποιήσεως τῆς γενικῆς εἰρήνης. Ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας, ὅταν ἡ πολεμικὴ τεχνικὴ ἔφθασεν εἰς πρωτοφανῆ ἀνάπτυξιν καὶ εἰς τὰς πολεμικὰς ἀποθήκας τῶν κρατῶν συσσωρεύονται ὅπλα μαζικῆς ἐξοντώσεως, ἡ ἀποτροπὴ νέου παγκοσμίου πολέμου κατέστη ἀληθῶς ζωτικὴ ἀνάγκη δι' ὅλους τοὺς λαούς. Ἀπὸ τὴν ἀπόφασιν περὶ πολέμου καὶ εἰρήνης ἐξαρτᾶται ἡ ζωὴ καὶ ὁ θάνατος ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, τὸ μέλλον τῶν λαῶν, ἡ δυνατότης τῆς βελτιώσεως τῶν ὅρων τῆς ζωῆς των. Ἡ Σοβιετικὴ Κυβέρνησις διαβλέπει τὴν ὁδὸν σταθεροποιήσεως τῆς γενικῆς εἰρήνης εἰς τὴν συνεχῆ ἐφαρμογὴν πολιτικῆς εἰρηνικῆς συνυπάρξεως μεταξὺ τῶν κρατῶν διαφόρων κοινωνικῆς συγκροτήσεως, εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν θεμάτων ἀφοπλισμοῦ, εἰς τὴν μείωσιν τῆς διεθνοῦς ἐντάσεως. Ἐκκινοῦμεν ἀπὸ τὸ δεδομένον ὅτι ὅσον ἐνεργότερον θὰ συντονίζωνται αἱ προσπάθειαι τῶν κρατῶν πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ἐν λόγῳ σκοπῶν κατὰ τοσοῦτον περισσότερον θὰ ἀπομακρύνηται ἡ ἀπειλὴ τοῦ πολέμου καὶ κατὰ τοσοῦτον μετ' ηὐξημένης πεποιθήσεως καὶ ταχύτητος θὰ δύνανται οἱ λαοὶ νὰ ἐπιλύουν τὰ ἀντιμετωπιζόμενα παρ' αὐτῶν, προβλήματα οἰκονομικῆς καὶ μορφωτικῆς ἀναπτύξεως. Εἰς τὸ γενικὸν ἔργον τῆς ἀναπτύξεως τῆς εἰρήνης δύνανται καὶ ὀφείλουν νὰ συμβάλλουν ἅπαντα τὰ κράτη, ἀνεξαρτήτως τοῦ γεγονότος ἂν εἶναι μεγάλα ἢ μικρά, ἀνεξαρτήτως τῆς γεωγραφικῆς αὐτῶν θέσεως καὶ ἀνεξαρτήτως ἐπίσης τῆς συμμετοχῆς αὐτῶν ἢ μὴ εἰς τοὺς διαφόρους συνασπισμούς. Εὐρέως ἀναγνωρίζεται ὅτι ἰδιαζόντως σοβαρὰν σημασίαν, ἀπὸ ἀπόψεως σταθεροποιήσεως τῆς εἰρήνης ἐνέχει, ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας, ὁ περιορισμὸς τῆς περαιτέρω διαδόσεως τῶν πυρηνικῶν ὅπλων. Δὲν ἀποτελεῖ μυστικὸν ὅτι τὸν μεγαλύτερον κίνδυνον ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης, ἀποτελοῦν σήμερον τὰ σχέδια δημιουργίας πολυμεροῦς πυρηνικῆς δυνάμεως τοῦ ΝΑΤΟ καθισταμένων οὕτω προσιτῶν τῶν πυρηνικῶν ὅπλων εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι δὶς ἤδη εἰς τὸν βίον τῆς ἡμετέρας γενεᾶς προεκάλεσαν παγκόσμιον πόλεμον καὶ ἤδη πάλι διατυποῦν ἀπαίτησιν ἀναθεωρήσεως τῶν διαμορφωθέντων εἰς τὴν Εὐρώπην συνόρων. Ἐναντίον τοιούτων ἐπικινδύνων σχεδίων ὑψοῦν σήμερον τὴν φωνὴν των πάντες ἐκεῖνοι εἰς τοὺς ὁποίους εἶναι προσφιλὴς ἡ εἰρήνη καὶ ἡ ἀποτροπὴ τοῦ κινδύνου ἀπὸ τοὺς λαούς. Τὴν προσοχὴν μας ἐπέσυρε τὸ γεγονὸς ὅτι μεταξὺ τῶν κρατῶν τὰ ὁποῖα ἤσκησαν κριτικὴν ἔναντι παρομοίων σχεδίων εὑρίσκονται καὶ κράτη μετέχοντα εἰς τὸ Βορειο - Ἀτλαντικὸν σύμφωνον. Τρέφομεν τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις καὶ ἡ Ἑλλὰς ἔχουν κοινὸν συμφέρον εἰς τὴν διατήρησιν τῆς εἰρήνης εἰς τὴν περιοχὴν εἰς τὴν ὁποίαν γεωγραφικῶς περιλαμβάνεται ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ ὁποία ἅπτεται τῶν νοτίων συνόρων τῆς χώρας μας, εἰς τὴν περιοχὴν τῶν Βαλκανίων καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου. Ἕνεκα τούτου ἀκριβῶς, κ. πρόεδρε, εἰς τὴν Σοβ. Ἕνωσιν προὐκάλεσεν ἱκανοποίησιν ἡ δήλωσις καθ' ἣν τὸ Ἑλληνικὸν ἔδαφος δὲν θὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν προετοιμασίαν ἐπιθέσεως κατὰ τῆς ΕΣΣΔ καὶ ὅτι εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν ὑ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΕΙΣ ΜΕΓΑΛΑΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ

Ἡ Ἰαπωνία θὰ ἀγοράση καπνά μας

ΠΡΟΤΙΜΩΝΤΑΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΑΠΩΝΙΚΗΝ ΑΓΟΡΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 16.— Τὸ ἰαπωνικὸν μονοπώλιον καπνοῦ ηὔξησε τὸ ποσοστὸν ἀγορῶν ἑλληνικοῦ καπνοῦ εἰς τὸ διπλάσιον περίπου τῶν μέχρι τοῦδε συμβατικῶν ὁρίων. Τοῦτο ἀνεκοίνωσεν εἰς τὰν ὑπουργὸν Ἐμπορίου ὁ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴς τῆς Ἰαπωνίας.

ΕΝΩ ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΠΑΡΑΜΕΡΙΖΟΝΤΑΙ

Τὸ δημοτικὸν συμβούλιον ἀσχολεῖται ἐπὶ ἀσκόπων καὶ προσωπικῶν θεμάτων

Ἐπεισόδιον μεταξὺ δημάρχου καὶ συμβούλου

ΚΑΙ ΑΤΟΠΗΜΑ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ

Ἡ χθεσινὴ συνεδρίασις τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου ὑπῆρξεν ἀτυχής. Καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπιρρίψωμεν τὴν εὐθύνην μόνον εἰς ἕνα ἢ δύο συμβούλους. Τὸ σημειοῦμεν μετὰ λύπης: Πταίουν πολλοί. Ἡ Κοινὴ Γνώμη παρακολουθεῖ τὴν πορείαν τῶν ἐργασιῶν τοῦ Σώματος μετὰ μεγάλης δυσφορίας. Ἐνῷ τὰ φλέγοντα ζητήματα τῆς πόλεως ἀπετελματώθησαν, διεξάγονται συζητήσεις ἄσκοποι ἐπὶ προσωπικῶν θεμάτων.

Ἐν ἀρχῇ, ὁ δήμαρχος κ. Ἄννινος ἀνέγνωσε δημοσίευμα τοῦ δημοτικοῦ συμβούλου καὶ δημοσιογράφου κ. Ἀλ. Βρῆ εἰς τὸν «Ἐθνικὸν Κήρυκα», εἰπὼν ὅτι διὰ τούτου ἐκτίθενται ὁ Δῆμος καὶ ὁ δήμαρχος καὶ ὅτι πρόκειται περὶ ἀσυστάτων καὶ ψευδῶν πληροφοριῶν, αἱ ὁποῖαι ἀποσκοποῦν εἰς παραπλάνησιν τῆς Κοινῆς Γνώμης.

Ὁ θιγεὶς δημοτικὸς σύμβουλος, ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. δήμαρχον, εἶπεν, ὅτι ὁ κ. Ἄννινος ψεύδεται, ἀνέπτυξε δὲ τὰς ἀπόψεις του μὲ συγκεκριμένα περιστατικά. Ἀνέφερε, μεταξὺ ἄλλων, ὅτι εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Μπαντίνας ἔχει μεταβῆ καὶ ὡμίλησεν ὁ Ἱερεὺς κ. Φίλιππος Γουργουλιᾶτος. «Ἂν αὐτὸ εἶναι ἀληθές, εἶπεν ὁ κ. Βρῆς, τότε ψεύστης εἶναι ὁ κ. δήμαρχος».

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἐδημιουργήθη θλιβερὰ ἀτμόσφαιρα παρεξηγήσεων, ἀντεγκλήσεων καὶ ὕβρεων.

Ὁ κ. Ἄννινος ἀπεχώρησε τῆς αἰθούσης, ζητήσας ν' ἀποδοθῇ μομφὴ κατὰ τοῦ κ. Βρῆ «Ἄλλως δὲν ἐπανέρχομαι», εἶπε.

Καὶ ὁ κ. πρόεδρος κ. Φαρμακίδης διέκοψε τὴν συνεδρίασιν.

Κατὰ τὴν ἐπανάληψιν, ὁ κ. πρόεδρος παρακαλεῖ τὸν κ. Βρῆν νὰ παράσχῃ ἐξηγήσεις.

Βρῆς: Ὁ κ. δήμαρχος μὲ ἀπεκάλεσε καὶ συκοφάντην καὶ ψεύστην.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο παρεμβαίνει ἀστόχως ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Λ. Ἀντύπας, ὁ ὁποῖος ἀντὶ νὰ κατευνάσῃ τὰ πνεύματα, παρεξετράπη εἰς γενικωτέρους χαρακτηρισμούς, οἵτινες καὶ τὴν νοημοσύνην του καὶ τὴν σοβαρότητά του ἐξέθεσαν.

Θόρυβος καὶ φωναὶ ἠκούσθησαν, ἐνῷ ὁ κ. Βρῆς ζητεῖ ν' ἀνακληθῇ εἰς τὴν τάξιν ὁ κ. Ἀντύπας. Οἱ δημοσιογράφοι, προσέθεσεν ὁ κ. Βρῆς, ἐνημερώνουν ἀντικειμενικῶς τὴν Κοινὴν Γνώμην.

Ὁ κ. Ἀντύπας, ἀναγνωρίσας τὸ ἀτόπημά του, παρετήρησεν ὅτι δὲν ἠθέλησε νὰ θίξῃ πρόσωπα. Ἐπίσης ὁ κ. δήμαρχος ἀνεγνώρισε τὴν ἀξίαν τῆς ἐλευθεροτυπίας εἰς μίαν δημοκρατικὴν κοινωνίαν.

Κατόπιν διεκόπη ἡ συνεδρίασις διὰ νὰ συνεχισθῇ τὴν ἐσπέραν τοῦ Σαββάτου.

ΟΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ ΜΑΣ

Σχολεῖα εἰς Γερμανίαν δι' Ἕλληνας

ΙΔΡΥΟΝΤΑΙ ΣΥΝΟΛΙΚΩΣ 57 ΠΛΗΡΗ ΔΗΜΟΤΙΚΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 16.— Ἀρμοδίως ἀνεκοινώθη ὅτι τὸ ὑπουργεῖον Ἐργασίας κατέστρωσε πρόγραμμα συμφώνως πρὸς τὸ ὁποῖον ἐπιδιώκεται ἡ βελτίωσις τῶν ὅρων ἐργασίας εἰς τὴν Δυτ. Γερμανίαν Ἑλλήνων. Ὡς ἀνεκοίνωσεν ὁ ὑπουργὸς Ἐργασίας ἤδη ἱδρύθησαν εἰς Δυτ. Γερμανίαν 57 δημοτικὰ σχολεῖα διὰ τὴν μόρφωσιν τῶν Ἑλληνοπαίδων.

ΕΛΕΥΘΕΡΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΑΙ ΕΟΡΤΑΙ ΤΟΥ ΚΑΡΝΑΒΑΛΟΥ

Τοῦ κ. ΛΕΩΝΙΔΑ ΔΑΦΑΛΙΑ

Νοσταλγὸς τῆς γενετείρας μου, ὕστερα ἀπὸ ἀπουσίαν τριάκοντα πέντε ἐτῶν, ἐγκατεστάθην πρὸ τετραετίας καὶ πάλιν εἰς τὴν ἀγαπητὴν Πάτρα, μίαν τῶν ὡραιοτέρων πόλεων τῆς Ἑλλάδος. Μὲ ἀπορίαν δέ, ἀπό τινος χρόνου, παρακολουθῶ τὴν κίνησιν πρὸς κατάργησιν τῶν ἑορτῶν τοῦ Καρναβάλου, ὑπὲρ τῆς ὁποίας, ὅλως ἀδοκήτως, ἔλαβον θέσιν καὶ αἱ ἀρμόδιαι ἐκκλησιαστικαὶ Ἀρχαί.

Διερωτῶμαι: Διατί; Πρὸς κατάργησιν τῶν ἑορτῶν χρησιμοποιεῖται τὸ ἐπιχείρημα, ὅτι αὗται ἀποτελοῦν εἰδωλολατρείαν. Εἰλικρινῶς πιστεύω, ὅτι σοβαρῶς σκεπτόμενος ἄνθρωπος καὶ ἀπηλλαγμένος φανατισμοῦ, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ υἱοθετήσῃ τὴν κατηγορίαν αὐτήν. Ἐγὼ οὔτε ἀντελήφθην, οὔτε ἐπληροφορήθην, πὼς οἱ διασκεδάζοντες κατὰ τὰς καρναβαλικὰς ἑορτὰς λατρεύουν ἢ προσκυνοῦν τὰ χαρτόνια καὶ τὰ χρώματα, μὲ τὰ ὁποῖα κατασκευάζονται τὰ ἅρματα. Συνεπῶς, ἐφ' ὅσον ὁ λαὸς τὰ ἅρματα τὰ παρακολουθεῖ ἁπλῶς ὡς σύμβολα χαρᾶς καὶ ὄχι ὡς ἀντιπροσωπεύοντα θεϊκὴν δύναμιν καὶ εἰδωλολατρείαν, δὲν ὑπάρχει καὶ κατάχρησις τῆς ὁρολογίας γίνεται ὑπὸ τῶν ἀντιφρονούντων.

Ὡσαύτως, χρησιμοποιεῖται τὸ ἐπιχείρημα τῆς ἠθικῆς διαφθορᾶς καὶ τοῦ ἀναρμόστου τῶν ἑορτῶν πρὸς τὸ εὐτυχὲς γεγονὸς τῆς ἐπανακομιδῆς τῆς σεπτῆς Κάρας τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου εἰς τὴν πόλιν τῶν Πατρῶν. Διαπορῶ μὲ τὸ ἐπιχείρημα αὐτό, διότι δι' αὐτοῦ γίνεται σύγχυσις τοῦ σκοποῦ καὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ τοῦ εὐτυχοῦς, ὡς ἄνω, γεγονότος. Δὲν φρονῶ, ὅτι ἡ ὑψηλὴ καὶ θεία διδασκαλία τοῦ Ναζωραίου ἐγκλείει τὴν ἄρνησιν καὶ παραίτησιν ἀπὸ τὴν ζωήν. Ἀντιθέτως, εἶναι γενικῶς παραδεδεγμένον, ὅτι: Ὁ Χριστιανισμὸς ἀπαιτεῖ μὲν ν' ἀνυψωθῶμεν εἰς ἠθικὰς προσωπικότητας, ἀλλὰ καὶ δὲν ἀρνεῖται πᾶν ὅ,τι ἀπαλύνει καὶ γλυκαίνει τὸν μόχθον καὶ τὰς περιπετείας τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡς ἐγκαινιάζοντος τὴν ἐπὶ τῆς γῆς ἀποστολήν Του, εἰς τὸν ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας γάμον καὶ ἡ ἔναρξις τῆς θαυματουργοῦ δυνάμεώς Του διὰ μεταβολῆς τοῦ ὕδατος εἰς οἶνον, εἶναι γεγονός, πεῖθον ὅτι ἡ Θεία διδασκαλία Του δὲν ἀρνεῖται καὶ τὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου.

Ἐκ περιεργείας καὶ ὡς παρατηρητής, κατ' ἐπανάληψιν, παρηκολούθησα τὰ «μπουρμπούλια». Ὡς ἀντικειμενικὸς κριτής, ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω, ὅτι δὲν ἀντελήφθην τι, τὸ ὁποῖον νὰ εἶναι ἐπικίνδυνον ὡς ἄγον εἰς διαφθοράν. Ἡ ἐργαζομένη νεολαία διεσκέδαζε καὶ ἐλησμόνει τὰς πικρίας καὶ τὰ βάσανα τῆς καθημερινῆς ζωῆς. Οἱ ἔχοντες τάσιν καὶ διάθεσιν ἀνηθίκου δράσεως καὶ πράξεων, εἶναι, ἀρά γε, ἀναγκαῖον νὰ ἀναμένουν τὰ «μπουρμπούλια» διὰ νὰ δράσουν, ἀφοῦ ἔχουν μυρίας ἄλλας εὐκαιρίας; Οἱ ἀντιφρονοῦντες, διατί δὲν διαμαρτύρονται διὰ τὰς πλάζ; Εἶναι αὗται ἠθικώτεραι τῶν «μπουρμπουλιῶν»; Διατί δὲν διαμαρτύρονται διὰ τὰ στρὴπ - τηζ τῶν δημοσίων θεαμάτων, ἀμιλλωμένων εἰς τὸν σκανδαλισμὸν τῶν θεατῶν; Εἶναι τοῦτο ἠθικώτερον τῶν «μπουρμπουλιῶν»; Ὁ σκεπτόμενος μακρὰν τοῦ φανατισμοῦ δὲν εὑρίσκεται, ὅτι προσβάλλεται ὁ Χριστιανισμὸς ἢ κινδυνεύει ἡ ἠθικὴ ἢ ἀμαυροῦται ἡ καθαγίασις τῆς πόλεως τῶν Πατρῶν διὰ τοῦ μαρτυρικοῦ θανάτου τοῦ Ἀποστόλου Ἀνδρέου, μὲ τὰς ἑορτὰς τοῦ Καρναβάλου.

Ἀντιθέτως, οἱ λόγοι ἕνεκεν τῶν ὁποίων ἐπιδιώκεται ἡ κατάργησις τῶν ἑορτῶν, ἀποτελοῦν προσβολὴν κατὰ τοῦ λαοῦ τῶν Πατρῶν, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ζητεῖται νὰ στερηθῇ τῆς εὐκαιρίας νὰ διασκεδάζῃ τὰς πικρίας καὶ τὸν μόχθον ἑνὸς ἔτους, ὡς ἐὰν νὰ μὴ εἶναι οὔτε νοήμων οὔτε εὐσεβὴς καὶ νὰ μὴ δύναται νὰ ἀποδώσῃ «τὰ τοῦ Καίσαρος τῷ Καίσαρι καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ». Εὐτυχῶς, ὁ λαὸς τῶν Πατρῶν ἔχει δείξει, ὅτι καὶ τὴν ἠθικήν του προσωπικότητα διατηρεῖ καὶ τὰς ἀπαραιτήτους διασκεδάσεις διὰ τὴν ζωὴν δύναται νὰ κάμνῃ, χωρὶς κατ' αὐτὰς νὰ κυριαρχῇ τὸ κατώτερον στοιχεῖον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεώς του... Κατὰ τὴν γνώμην μου, δὲν ἐνδείκνυται ἁπλῶς ἡ διατήρησις τῶν ἑορτῶν, ἀλλ' εἰ δυνατὸν καὶ ἡ τελειοποίησίς των, ἐφ' ὅσον μάλιστα συμπτωματικῶς ἔχουν καὶ ἐπίδρασιν εἰς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τῆς πόλεως.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ Ι. ΔΑΦΑΛΙΑΣ

ΑΝΑΚΑΤΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Διεσπάσθησαν οἱ Χριστιανοδημοκράται εἰς τὴν Ἰταλίαν

ΔΕΝ ΕΞΕΛΕΓΗ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΧΘΕΣΙΝΑΣ ΔΥΟ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ

ΡΩΜΗ, 16.— Κατὰ τὴν πρώτην ψηφοφορίαν, ἡ ὁποία διεξήχθη σήμερον (χθὲς) εἰς τὸ Ἰταλικὸν Κοινοβούλιον πρὸς ἀνάδειξιν τοῦ νέου προέδρου τῆς Δημοκρατίας, οὐδεὶς ὑποψήφιος συνεκέντρωσε τὴν ἀπαιτουμένην πλειοψηφίαν τῶν 2)3.

Ὁ ὑποψήφιος τοῦ Χριστιανοδημοκρατικοῦ κόμματος καθηγητὴς κ. Λεόνε ἔλαβε 319 ψήφους, ὁ ὑποψήφιος τῶν Σοσιαλδημοκρατῶν καὶ ὑπουργὸς Ἐξωτερικῶν κ. Σαραγκάτ 140 καὶ ὁ κομμουνιστὴς ὑποψήφιος γερουσιαστὴς κ. Ντερατσίνι 250.

Ἐξ ἄλλου, κατὰ τὴν δευτέραν ψηφοφορίαν οὐδεὶς ὑποψήφιος συνεκέντρωσε τὴν ἀπαιτουμένην πλειοψηφίαν τῶν 642 ψήφων. Ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς πρώτης ψηφοφορίας διεπιστώθη ὅτι διεσπάσθησαν αἱ ψῆφοι τῶν Χριστιανοδημοκρατῶν.

ΕΝΤΟΝΟΣ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

Εἰς κομματικὸν φέουδον μετατρέπεται καὶ ἡ Βουλὴ ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Κέντρου

ΨΗΦΙΖΟΝΤΑΙ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΒΑΣΙΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Ἐπεισόδια μεταξὺ βουλευτῶν

ΑΘΗΝΑΙ, 16.— Ἡ Βουλὴ συνῆλθε τὴν πρωΐαν, μὲ θέμα νομοθετικὴν ἐργασίαν. Εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν περιλαμβάνονται τὰ δύο νομοσχέδια τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν (περὶ ἐθελουσίας ἐξόδου τῶν νομαρχῶν καὶ περὶ ὁρισμοῦ ἐκλογικῶν περιφερειῶν) καὶ τὸ συνταξιοδοτικόν.

Πρὸ τῆς εἰσόδου τῆς Βουλῆς εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ε.Ρ.Ε. κ. Π. Κανελλόπουλος, ζητήσας τὸν λόγον, ἔθεσε τὸ θέμα τῆς ἀνωμαλίας κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, ὅτε «ἐψηφίσθη» ἐξ ὑφαρπαγῆς τὸ νομοσχέδιον «περὶ κρίσεως ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς». Ὁ κ. Κανελλόπουλος διεμαρτυρήθη διότι, παρὰ τὸν Κανονισμὸν καὶ κατὰ τρόπον πρωτοφανῆ εἰς τὰ κοινοβουλευτικὰ χρονικὰ ὁ Πρόεδρος κ. Νόβας διέκοψε διεξαγομένην ψηφοφορίαν ἐπὶ προτάσεως περὶ ἐλλείψεως ἀπαρτίας βουλευτῶν τῆς ΕΡΕ, κατόπιν ἐνστάσεως κυβερνητικῶν βουλευτῶν. Ἡ ἀντικανονικὴ αὕτη ἐνέργεια τοῦ Προέδρου, συνέχισε, δημιουργεῖ ἀκυρότητα τοῦ ὑπολοίπου τῆς συνεδριάσεως, μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν βουλευτῶν τῆς ΕΡΕ καὶ τοῦ Κόμματος τῶν Προοδευτικῶν. Καὶ ὄχι μόνον ὑπῆρξεν ἀντικανονικὴ ἡ ἐνέργεια αὕτη ἐτόνισεν ὁ κ. Κανελλόπουλος, ἀλλά, πέραν τούτου, ὁ κ. Πρόεδρος συνέχισε τὴν συζήτησιν καὶ ἐσπευσμένως ἐκπρύχθη περαιωμένη ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου καὶ ἐψηφίσθη τοῦτο κατ' ἄρχὴν καὶ κατ' ἄρθρον, ἀπούσης τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ὁ κ. Κανελλόπουλος κατήγγειλε περαιτέρω ὅτι εἰς τὰ ἐστενογραφημένα δελτία Τύπου προσετέθη ἡ φράσις «καὶ κατ' ἄρθρον» διὰ τὴν ψηφισιν τοῦ νομοσχεδίου, ἐνῷ, εἰς τὴν συνέχειαν τῶν πρακτικῶν, ἀναγράφεται ὅτι ἐψηφίσθη μόνον κατ' ἀρχήν. «Θὰ εἴμεθα διεστεθειμένοι, συνέχισε ὁ ἀρχηγὸς τῆς ΕΡΕ, νὰ μὴ δημιουργήσωμεν θέμα ἀκυρότητος τῆς περαιτέρω συνεδριάσεως, ἡ ὁποία θὰ ἔχῃ καὶ συνταγματικὰς συνεπείας ἀκυρότητος τοῦ ὑπὸ ψήφισιν νόμου, ἂν τὸ προεδρεῖον καὶ ἡ κυβέρνησις δεχθῇ συμβιβαστικὴν πρότασίν μου, περὶ ψηφίσεως τοῦ νομοσχεδίου μόνον κατ' ἀρχήν.

ΑΙ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΝΟΒΑ

Ὁ Πρόεδρος κ. Νόβας, ἀπαντῶν, εἶπεν, ὅτι ἐνήργησεν ὀρθῶς καὶ κατὰ τὸν Κανονισμόν, διακόψας τὴν ψηφοφορίαν, διότι δὲν ἐγένετο ἡ ἀνάγνωσις τοῦ καταλόγου ὅλων τῶν ὑποβαλόντων ἔνστασιν βουλευτῶν τῆς ΕΡΕ, ἀλλὰ μόνον τῶν 15 πρώτων, πράγμα ὄχι σύμφωνον μὲ τὸν Κανονισμόν. Μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν βουλευτῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως, εἶπεν, ὅτι ἐγγεγραμμένοι καὶ παρόντες βουλευταὶ παρητήθησαν τοῦ λόγου καὶ ἐκήρυξαν περαιωμένην τὴν συζήτησιν. Ἐπειδὴ δὲ μόνον ἕνα ἄρθρον ὑπῆρχεν, ἐδήλωσα, ἀφοῦ ἠρώτησα τὸ Σῶμα, ὅτι τὸ νομοσχέδιον ἐψηφίσθη κατ' ἀρχὴν καὶ κατ' ἄρθρον. Τοῦτο τὸ ἐδήλωσα ρητῶς, αὐτό, ἄλλως τε, προκύπτει καὶ ἀπὸ τὴν συνέχειαν, ὅτε ἤρχισε συζήτησις ἐπὶ τῶν προσθηκῶν τοῦ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΝ

Ἑξέχων Τουρκοκύπριος ἐζήτησε ἄσυλο

ΑΘΛΙΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 16.— Σήμερον (χθὲς) ἀνεχώρησεν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὁ Τούρκος πρώην γεν. διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Ἐργασίας κ. Ἰρφὰν Σουλεϊμάν, ὁ ὁποῖος ἀπέδρασεν ἐκ τοῦ Τουρκικοῦ τομέως τῆς Λευκωσίας. Οὗτος μετὰ τὴν ἀπόδρασίν του ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν Ἐργασίας κ. Παπαδόπουλον καὶ κατασυγκεκινημένος ἐνηγκαλίσθη, ἠσπάσθη τοῦτον καὶ ἐζήτησε βοήθειαν διεκτραγωδῶν τὰς ἀθλίας συνθήκας ζωῆς τοῦ τουρκικοῦ τομέως καὶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς Τουρκοκυπριακῆς τρομοκρατίας.

Ἡ Κυπριακὴ κυβέρνησις παρέσχεν εἰς αὐτὸν πᾶσαν διευκόλυνσιν διὰ τὴν εἰς Λονδῖνον ἀναχώρησίν του.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

ΣΟΒΙΕΤΙΚΑ ΟΠΛΑ ΕΦΘΑΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΚΑΤΕΠΛΕΥΣΕ ΦΟΡΤΗΓΟΝ

ΚΥΡΙΩΣ ΤΡΟΧΑΙΟΝ ΥΛΙΚΟΝ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 16.— Ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι τὸ Σοβιετικὸν σκάφος «Μπουρντένκο» κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα τῆς Ἀμμοχώστου καὶ ἤρχισε τὴν ἐκφόρτωσιν στρατιωτικοῦ ὑλικοῦ, ἀγορασθέντος ὑπὸ τῆς Κυπριακῆς κυβερνήσεως βάσει τῆς τελευταίας Σοβιετοκυπριακῆς συμφωνίας.

Μεταξὺ τοῦ ὑπὸ ἐκφόρτωσιν ὑλικοῦ περιλαμβάνονται 130 μεγάλα ὀχήματα.

Τὸ Σοβιετικὸν σκάφος προήρχετο ἐξ